Gigaset

E550 - E550 A

Le mode d'emploi actuel est accessible sous

www.gigaset.com

Gigaset E550/E550A – votre compagnon fiable

Ce téléphone se distingue par son design ergonomique, ses touches faciles d'utilisation et son écran clair assorti d'une grande taille de caractères.
De plus, il vous convaincra par sa solidité, son excellente qualité de son en mode « Mains-libres », ainsi que son autonomie prolongée.
Grâce à son mode ECO, votre Gigaset ne génère pas d'émissions lorsqu'il est en veille.

Touches d'appel direct

Sélectionnez facilement les numéros fréquents avec les touches spéciales (→ p. 30).

Fonction d'urgence (uniquement pour E550A)

En cas d'urgence, demandez de l'aide à des amis avec votre message personnel (→ p. 36).

Grande taille de caractère et éclairage

Améliorez la lisibilité des chiffres grâce à une taille de caractère plus grande, et paramétrez l'éclairage de l'écran comme il vous plaît (→ p. 54).

Volume

Augmentez facilement le volume du combiné, du système mains-libres et de la mélodie avec la touche située sur le côté droit du téléphone (→ p. 27).

Répertoire pouvant contenir jusqu'à 150 entrées

Enregistrez les numéros d'appel et les noms associés dans le répertoire (→ p. 28).

Journal des appels

Consultez les appels en absence (→ p. 33).

Rappel (bis)

Utilisez le dernier numéro composé (→ p. 32).

Respect de l'environnement

Téléphonez à émissions réduites en mode Eco (→ p. 47).

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site www.gigaset.com/e550.

Appréciez votre nouveau téléphone !

Aperçu

1 **Touche d'appel direct A** (➔ p. 30)
(« Touche d'urgence », ➔ p. 36)
Allumée : Fonction d'urgence activée
Clignotante : fonction d'appel d'urgence démarrée
2 **Touche d'appel direct B à D**(➔ p. 30)
3 **Ecran** (➔ p. 6)
4 **Touches écran** (➔ p. 6)
5 **Touche « Décrocher »**
Clignotante : Prise de la communication
6 **Touche de navigation** (➔ p. 23)
7 **Touche 1**
Répondeur (uniquement E550A)/
Appeler la messagerie externe
(➔ p. 45)
8 **Touche « Etoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui **long**) ;
9 Lampe de poche et lumière de signal (LED)
10 Touche latérale pour la lampe de poche
11 **Touche latérale pour la fonction Boost**
Touche extra-fort, régler le volume
(➔ p. 27)
12 **Touche « Mains-libres »** (➔ p. 26)
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
Allumée : mode « Mains-libres » activé
13 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille
14 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui **long**
(➔ p. 22)
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie) (➔ p. 24)
15 **Touche 0/touche R**
Double appel (« flashing »): **appui long**
16 Microphone

Pour modifier la **langue d'affichage**, procéder comme décrit à la p. 54.

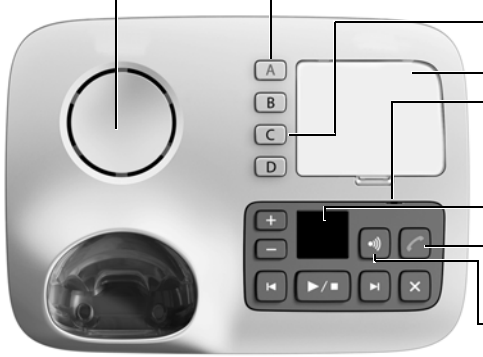
Aperçu de la base Gigaset E550

Touche « Inscription/Paging »

- Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », ➔ p. 53).
- Appui **long** : inscription / appairage des combinés et appareils DECT, ➔ p. 52.

Aperçu de la base Gigaset E550A

Vous pouvez utiliser les touches de la base pour commander le répondeur intégré (Gigaset E550A uniquement), rechercher des combinés (« Paging » ➔ p. 53) et inscrire les combinés sur la base ➔ p. 52.



Touche d'appel direct A (➔ p. 30) / **Touche d'urgence** avec témoin lumineux SOS (➔ p. 36)

Touche d'appel direct B à D (➔ p. 30)

Onglet (➔ p. 13)

Microphone

Affichage

Touche « Mains-libres » : décrocher / raccrocher ; **clignotante :** appel entrant

Touche « Inscription/Paging » :

- Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », ➔ p. 53).
- Appui **long** : inscription / appairage des combinés et appareils DECT, ➔ p. 52

Touches du répondeur

- ▶/■ **Touche « Ecoute/Pause »** : écouter les messages du répondeur ou interrompre la lecture.
- ▶| **Touche « Suivant »** : passer au message suivant.
- |◀ **Touche « Précédent »** : aller au début du message actuel ou revenir au message précédent.
- × **Touche « Effacer »** : pendant l'écoute, le message actuel ; en veille, suppression de tous les anciens messages
- − **Touches « Volume »** : modifier le volume
- \+ (− = moins fort ; + = plus fort)
  - **Pendant l'écoute des messages :** modifier le volume du haut-parleur.
  - **Lors d'un appel entrant :** régler le volume de la sonnerie.
  - **Au cours de l'appel :** Modifier le volume.

Affichage du répondeur

Allumé : le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.

00 clignote : le répondeur enregistre un message.

Clignote lentement : de nouveaux messages sont disponibles. Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.

99 clignote rapidement : la mémoire du répondeur est pleine.

Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Utiliser efficacement le manuel d'emploi

Symboles

Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils ou entraîner des frais.

Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.

Information importante pour la fonction et une manipulation correcte.

Touches

Touche Décrocher / touche raccrocher

Touche Astérisque / touche Dièse

Touche de navigation / Centre de la touche de navigation

Touche mains-libres

Touches de chiffres/lettres 0 à 9

Touche Messages / touche R 0

Touches écran

Touches d'appel direct A à D

Symboles à l'écran

Action exécutée

Echec de l'action

Information

Réveil (p. 49)

Patientez...

Écran vers le haut/vers le bas

Présentation des instructions dans le mode d'emploi

Une procédure est affichée comme suit :

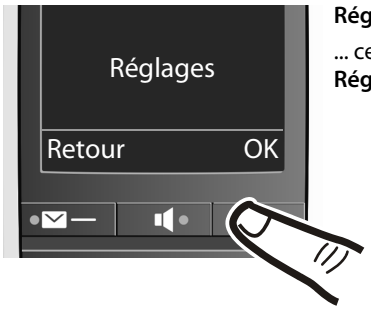
▸ ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Système** ▸ OK ▸ **Mode Eco+** ▸ OK
(☑ = activé)

Cela signifie que vous devez procéder comme suit :

Pour sélectionner la dernière entrée d'un menu comptant beaucoup d'entrées, il est conseillé de faire défiler vers le haut.

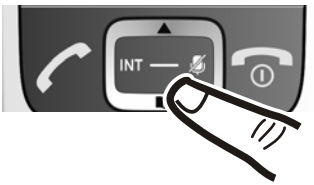
: En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.

▸ : Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à ...

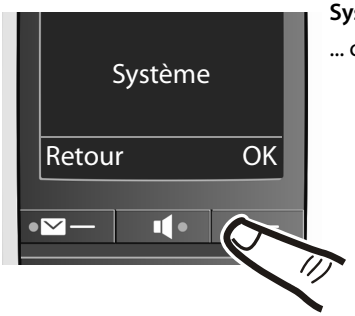


Réglages:
... ce que l'entrée **Réglages** s'affiche à l'écran.

▸ OK : Appuyer sur la touche écran sous OK pour ouvrir le sous-menu.



▸ : Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

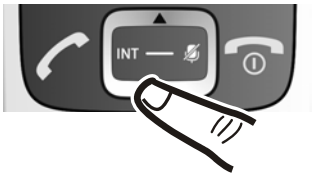


Système:

... ce que l'entrée **Système** s'affiche à l'écran.

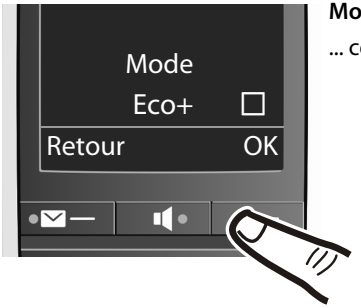
▸ OK:

Appuyer sur la touche écran sous OK pour ouvrir le sous-menu.



▸ ⊡:

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...



Mode Eco+:

... ce que l'entrée **Mode Eco+** s'affiche à l'écran.

▸ OK:

Appuyer sur la touche écran située sous OK pour activer ou désactiver la fonction (☑ = activé).

La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

Appuyer sur la touche écran sous Retour pour revenir au niveau précédent du menu
ou
maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » ☎ pour revenir au mode veille.

Sommaire

Aperçu **3**
Utiliser efficacement le manuel d'emploi **6**
Consignes de sécurité **10**
Premières étapes **11**
Utilisation du téléphone **21**
Téléphoner **25**
Fonction d'urgence **36**
Répondeur **40**
Autres fonctions **47**
ECO DECT 47
Utilisation du combiné comme réveil 49
Babyphone 50
Appel direct 51
Lampe de poche (Spot-LED) 51
Utilisation de plusieurs combinés **52**
Réglages du téléphone **54**
Réglages du combiné 54
Réglages de la base 58
Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé 60
Branchement d'un téléphone à un routeur 61
Annexe **62**
Service Clients 62
Remarques du fabricant 69
Caractéristiques techniques 70
Index **75**

Consignes de sécurité

- Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.
- Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, même les numéros d'urgence **ne peuvent pas** être composés.

Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.

Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.

Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.

En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.
En conversation, il est possible de régler le combiné sur un volume très élevé. Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.
Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

1. Une base Gigaset E550/E550A,
2. un combiné Gigaset,
3. deux batteries,
4. un couvercle de batterie,
5. le bloc secteur de la base,
6. un cordon téléphonique,
7. un mode d'emploi.
8. un couvercle en plastique pour l'onglet,

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, le contenu suivant est encore joint à chaque combiné supplémentaire :

deux batteries,

Couvercle de la batterie;Batteries:couvercle

chargeur

Câble d'alimentation

Installation de la base et du chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base (Gigaset E550 uniquement) ou le chargeur sur le mur → p. 74.

Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode **Mode Eco** est activé (p. 47).

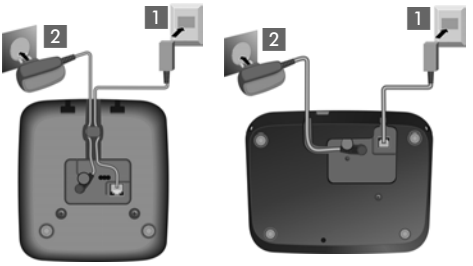
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement de la base

Gigaset E550 **Gigaset E550A**

- **Tout d'abord,** raccorder la prise téléphonique 2 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.
- **Ensuite,** raccorder le bloc-secteur 1.



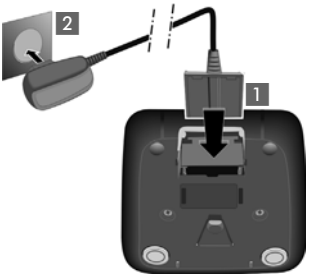
- Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage → p. 73).
- Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi **après env. 15 secondes** (uniquement pour Gigaset E550A).

Onglets

Vous pouvez également télécharger ces onglets au format PDF sur Internet : www.gigaset.com/insertstrips.

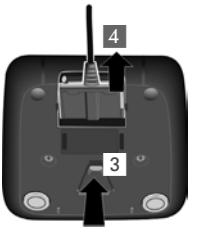
Raccordement du chargeur (s'il est fourni)

- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.



Retirer à nouveau le connecteur du chargeur

Si le connecteur du chargeur doit de nouveau être retiré, appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.



Mise en service du combiné

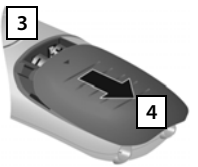
L'écran est protégé par un film. **Le retirer.**

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

⚠ N'utiliser que les batteries rechargeables (→ p. 70) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les accus (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).

- Insérer le couvercle par le haut 1 .
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche 2 .



Pour ouvrir le couvercle des accus :

- Insérer un ongle dans l'encoche en haut sur le couvercle 3 et pousser ce dernier vers le bas 4 .

Charger les batteries

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.

- Placez le combiné sur la base **avec l'écran vers l'avant**, sans le retirer, pendant **9 heures**.

Le combiné doit uniquement être posé sur la base E550/E550A ou sur le chargeur correspondant.

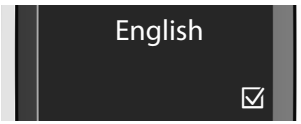
- Le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire.
- Après le premier cycle de charge **et** de décharge, il est possible de replacer le combiné sur la base après chaque communication.
- Toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

Modifier la langue de l'écran

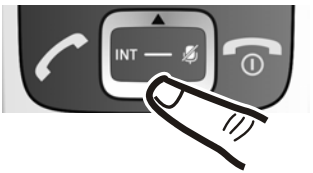
Vous pouvez modifier la langue de l'écran si une langue inconnue est actuellement paramétrée

- Appuyer en centre de la touche de navigation

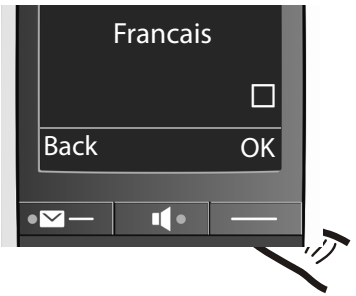
- Appuyer successivement et **lentement** sur les touches 5 JKL et 4 GHI.



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.



- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...



... jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche, par ex. le français.

- Appuyer sur la touche écran sous OK pour sélectionner la langue.

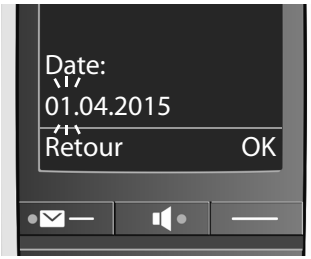
La langue sélectionnée est indiquée par l'icône ☑.

- Maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Réglage de la date et de l'heure

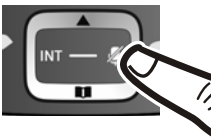
Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- Appuyer sur la touche écran située sous **Heure**.

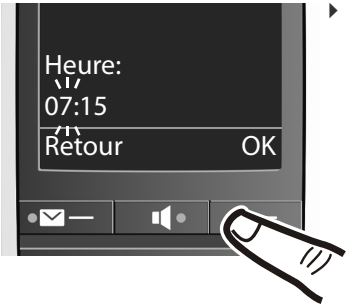


- Le champ de saisie s'ouvre.
  Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. 0 1 0 5 2 0 1 5 pour le 1er mai 2015.

Pour corriger : appuyer sur le côté droit ou gauche de la touche de navigation pour passer d'un champ à l'autre.

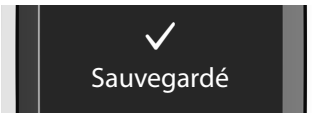


- Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour valider la sélection.



- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier,
  p. ex. 0 7 1 5 pour 7 h 15.
  Le cas échéant, passer d'un champ à l'autre avec la touche de navigation.

- Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour valider la sélection.



Sauvegardé s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.

- **Maintenir** enfoncée la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Si la mise à jour de la date et de l'heure est réalisée pendant la présentation du numéro de l'appelant (par votre opérateur, routeur ou autocommutateur par ex.), vous pouvez définir la fréquence de cette mise à jour :

- **Menu** ▸ * # 0 5 # 7 3 ▸ 0 **ou** 1 **ou** 2 ▸ **OK**
- 0 : **jamais**
- 1 : **une seule fois** si la date et l'heure ne sont pas réglées sur votre téléphone
- 2 : **toujours**

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous pouvez téléphoner immédiatement ou le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les fonctions que vous cherchez.

Utilisation du téléphone	p. 21
Transfert des entrées du répertoire vers un nouveau combiné.	p. 29
Inscription / Appairage d'autres combinés	p. 52
Enregistrer les numéros dans le répertoire	p. 28
Paramétrer la fonction d'urgence (uniquement E550A)	p. 36
Modifier les mélodies et régler le volume de la sonnerie du téléphone	p. 55
Modifier les mélodies et régler le volume de la sonnerie de la base	p. 59
Régler le volume de conversation du combiné	p. 55
Régler le volume de conversation de la base	p. 59
Activer Mode Eco / Mode Eco+	p. 47
Enregistrer un message sur le répondeur (uniquement E550A)	p. 40
Réduction de l'écho lors du fonctionnement sur un routeur (uniquement E550A)	p. 61

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (p. 63) ou contactez notre assistance client. Nos collaborateurs se feront une joie de vous aider (p. 62) !

Utilisation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

En mode veille, maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée** (tonalité de validation).

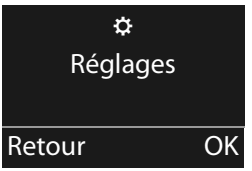
Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu** du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées avec leur symbole et leur description.



Sélectionner une fonction :

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou sur la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées avec leur description.

Sélectionner une fonction :

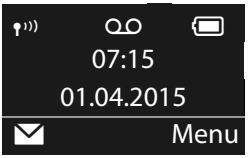
- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou la touche « Raccrocher » pour revenir au niveau du menu précédant.

Retour au mode veille

Depuis n'importe quel niveau du menu :

- Maintenir la touche ☎ **enfoncée ou**
- n'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.



Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

#⋯ En mode veille, maintenir la touche « Dièse » **enfoncée** (tonalité de validation). Le verrouillage du clavier est activé ou désactivé. S'il est activé, l'écran affiche le symbole 🔑 .

Lorsque le clavier est verrouillé, un message correspondant apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation.
Exemple :

① Fonction actuelles des touches écran
② Touches écran

Exemples :

Bis	Ouvrir la liste des numéros bis.
Menu	Ouvrir le menu principal/un menu variable.
OK	Confirmer la sélection ou enregistrer l'entrée.
✉	Appels en absence ou messages sur le répondeur (uniquement E550A)/ la messagerie externe (→ p. 35).
Effacer	Touche « Effacer » : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Retour	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Mute	Désactiver le microphone (p. 27)

Touche de navigation

La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple ▷ pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou ■ pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire	Appuyer **brièvement** sur ▽
Ouvrir le menu principal.	■ ou ▷
Ouverture de la liste des combinés	◁
Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation du combiné.	△

Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction	■

En communication

Ouverture du répertoire	▽
Désactivation du microphone	▷
Activation d'un double appel interne	◁

Touche latérale

Touche latérale supérieure : ▶ Allume la LED spot (p. 3)

Touche latérale inférieure (touche Boost) : ▶ augmente le volume pendant une conversation (p. 27)

Saisie et édition d'un nom

Lors de la saisie de noms, les règles suivantes s'appliquent :

- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 0 et 9.
- Déplacer le curseur avec les touches ◁ ▷.
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche écran Effacer pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- La première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscules et les lettres suivantes en minuscules.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

▶ Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche « Dièse » #.

1	Chiffres
A	Majuscules *
a	Minuscules

* 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le changement de mode est affiché au centre de l'écran.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche Effacer,
- insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer et exécuter la fonction de la touche en question.

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

(Saisir le numéro) et appuyer

- sur la touche Décrocher **ou**
- sur la touche Mains-libres

Le numéro est composé.

Ou appuyer **tout d'abord**

- Appuyer sur la touche Décrocher **longuement** puis saisir le numéro.

Fin de la communication/Annuler la numérotation :
Appuyer sur la touche « Raccrocher » **ou** remettre le combiné sur la base ou le chargeur.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : une sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Décrocher ».

Il existe différentes façon de prendre l'appel avec le **combiné** :

- Appuyer sur la touche « Décrocher ».
- Appuyer sur la touche « Mains-libres ».
- Appuyer sur la touche écran Accept..

Il est également possible d'appuyer sur la touche « Mains-libres » **de la base** et de téléphoner à partir de la base.

Si le combiné se trouve sur la base et que la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 54), il suffit de retirer le combiné de la base pour accepter l'appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran Silence. Il est possible de prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Transmission du numéro

Lors d'un appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.

- CNIP (Calling Name Identification Presentation) : le nom de l'appelant est affiché.
- Le service « Présentation du numéro ou du nom de l'appelant » a été souscrit auprès de l'opérateur réseau.
- L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

Affichage de l'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro s'affiche à l'écran, avec le service CNIP, le nom (lieu) de l'appelant tel qu'enregistré par l'opérateur réseau est également indiqué.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.

L'affichage du numéro est remplacé par :

- **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- **Refusé**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro.
- **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 56).

Mains-libres

Lorsque vous êtes en mode « Mains-libres », activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.

Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres »

Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (Gigaset E550A uniquement), vous pouvez activer ou désactiver le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

- Maintenir la touche « Mains-libres » enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base. Autrement, la conversation est interrompue.
- Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 55.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

Mute	Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné.
Allumer	Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.
	Appuyer la touche de navigation (droite) pour couper le micro du combiné.

Réglage du volume en cours de communication (touche extra-fort) :

Le volume pour le mode actuel (mains-libres, combiné) est augmenté par une pression de la touche latérale inférieure.

Appuyer sur le touche latérales. (→ p. 3)
Ce réglage n'est applicable qu'à la communication actuelle

Une nouvelle pression réduit le volume au niveau d'origine.

- Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
- Il peut amplifier les bruits parasites de la ligne téléphonique

Utiliser le répertoire, les n° directs, les listes

Types de listes disponibles : Répertoire, n° directs, Liste des numéros bis, Journal du répondeur, Journal de la messagerie externe et la Liste des appels en absence.

Vous pouvez enregistrer 150 entrées dans le répertoire.

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez envoyer toutes les entrées ou uniquement certaines entrées à d'autres combinés (p. 29). Le transfert est également possible à partir d'anciens combinés si ceux-ci sont inscrits sur votre (nouvelle) base.

Répertoire

Le **répertoire** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants. Ouvrir le répertoire en mode veille avec la touche ou via le menu.

- Menu ▸ **Répert.** ▸ OK

Longueur d'une entrée

Numéro : maxi. 30 chiffres
Nom : maxi. 16 caractères

Saisie de la première entrée du répertoire

▸ ▸ **Répert. vide Nouv. entr ?** ▸ OK ▸ (Entrer le numéro) ▸ OK ▸ (Entrer le nom) ▸ OK

Enregistrer d'autres numéros dans le répertoire

▸ ▸ Menu ▸ **Nouvelle entrée** ▸ OK ▸ (Entrer le numéro) ▸ OK ▸ (Entrer le nom) ▸ OK

Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, voir le tableau des caractères (p. 73).

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0-9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'une espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Numérotation à partir du répertoire principal

▸ ▸ (Sélectionner l'entrée) ▸

Gestion des entrées du répertoire

Vous avez sélectionné une entrée.

Modification d'une entrée

▸ Menu ▸ **Modifier entrée** ▸ OK ▸ (Modifier le numéro, le cas échéant) ▸ OK ▸ (Modifier le nom, le cas échéant) ▸ OK

Utilisation des autres fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche Menu ▸ :

- **Afficher numéro**
  Afficher le numéro.
- **Effacer entrée**
  Supprimer l'entrée sélectionnée.
- **Envoyer entrée**
  Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (p. 29).
- **Effacer liste**
  Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.
- **Envoyer liste**
  Copier le répertoire complet d'un combiné à un autre (p. 29).

Transmettre l'annuaire à un autre combiné

Vous pouvez transférer des entrées du répertoire d'autres combinés sur votre nouveau combiné. Les entrées d'anciens combinés sont également transférables.

Conditions :

- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▸ ▸ (Sélectionner l'entrée) ▸ Menu ▸ **Envoyer entrée** / **Envoyer liste** ▸ OK ▸ (Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire) ▸ OK

La réussite de la copie est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Copier le numéro affiché dans le répertoire

Dans le répertoire, vous pouvez copier des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple, le journal des appels ou la liste des numéros bis.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom :**.

Un numéro est affiché.

- Menu ▸ **Copie vers répertoire** ▸ OK
- Compléter l'entrée (p. 28).

Pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur, l'écoute des messages est interrompue.

Touches d'appel direct A à D

Les quatre **touches d'appel direct** vous permettent d'enregistrer des numéros particulièrement importants, que vous appelez souvent. Vous pouvez attribuer un **numéro d'appel externe** à toute touche de sélection directe.

Vous sélectionnez le numéro enregistré en appuyant sur la touche d'appel direct correspondante A à D du combiné ou de la base (uniquement avec Gigaset E550A).

Vous pouvez également attribuer à la **touche d'appel direct** A une fonction urgence (→ p. 36).

Attribuer une fonction à une touche d'appel direct

Condition : aucune fonction n'a été attribuée à la touche d'appel direct envisagée.

- En mode veille, appuyer sur la touche d'appel direct (A à D) du combiné à laquelle vous souhaitez attribuer une fonction.

Sélectionner la fonction correspondante avec ◯ :

- **Identif. par N° ext.**
  Entrer le numéro externe directement.

  Entrer le numéro et appuyer sur OK.

  Entrer le nom et appuyer sur OK.
- **Identif. par N° Rép.**
  Attribuer un numéro du répertoire à la touche.

  Le répertoire s'ouvre. Sélectionner un numéro et appuyer sur OK.

L'attribution des touches d'appel direct est valable pour le combiné et la base (uniquement avec Gigaset E550A).

Modifier la fonction des touches d'appel direct

▸ Menu ▸ Réglages ▸ OK ▸ Touches Num. dir. ▸ OK
▸ Sélectionner une touche d'appel direct (**A** à **D**)

L'attribution actuelle est affichée après le numéro de la touche, p. ex.

▸ **A : <Vide>**
la touche A n'est pas encore attribuée

Il est possible de modifier cette affectation.

Sélectionner une nouvelle fonction avec Menu ▸ . Selon l'attribution actuelle, toutes les fonctions ne sont pas disponibles. Une entrée définie auparavant doit être effacée dans un premier temps.

Fonction urgence (uniquement la touche A)
Attribuer la fonction urgence à une touche (→ p. 37).

▸ **Effacer entrée**
Effacer l'affectation actuelle de la touche.

▸ **Modifier entrée**
Modifier le numéro de téléphone et/ou le nom.

Appel interne

Les appels internes sont des communications gratuites entre combinés inscrits sur la même base ou bien des communications entre le combiné et la base (uniquement Gigaset E550A).

(**courte** pression) ▸ La liste des combinés est affichée. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque **<**. ▸ Le cas échéant, sélectionner le combiné ou **Général** (appel général) dans la liste ▸

Maintenir **enfoncé** lance immédiatement un appel sur **tous** les combinés enregistrés.

Accepter l'appel interne

Le téléphone sonne, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran (p. ex. **INT 2**) ou le nom qui lui a été attribué. Si l'appel vient de la base, **INT 0** s'affiche.

Décrocher ou appuyer sur la touche « Mains-libres » / du combiné pour prendre l'appel.

Fin de la communication

Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné **ou** sur la touche « Mains-libres » de la base.

Transfert d'un appel vers un autre combiné/Double appel interne

Transmettre une communication externe : Transférer la communication est possible de deux manières :

- Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : Appuyer sur la touche Raccrocher.

Ou :

- Vous raccrochez avant que le correspondant ne réponde : Appuyer sur la touche Raccrocher.

Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Retour**.

Communication externe, double appel interne :

▸ La liste des combinés est ouverte. ▸ Si plus de deux combinés sont inscrits sur la base, sélectionnez un combiné ou **Général** ▸ ou **OK.**

Acceptation d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel **externe** pendant une communication **interne,** un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro » affiche le numéro ou le nom de l'appelant à l'écran.

- Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné ou sur la touche « Mains-libres » de la base pour mettre fin à la conversation interne.
- Appuyer sur la touche « Décrocher » du combiné ou sur la touche « Mains-libres » de la base pour accepter la conversation interne.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les dix derniers numéros composés sur le combiné (maxi. 30 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Composer à partir de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche « Décrocher »
Sélectionner une entrée.
Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche « Décrocher »
Sélectionner une entrée.
Menu Appuyer sur la touche écran.

Il est possible de sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

- **Utiliser numéro** (comme dans le répertoire, p. 29)
- **Copie vers répertoire** (comme dans le répertoire, p. 29)
- **Effacer entrée** (comme dans le répertoire, p. 29)
- **Effacer liste** (comme dans le répertoire, p. 29)

Journal du répondeur (uniquement Gigaset E550A)

Tous les appels enregistrés par le répondeur sont repris dans le journal du répondeur. Cette liste permet d'écouter les messages sur le répondeur (→ p. 41).

Journal de la messagerie externe

Cette liste permet d'écouter les messages sur la messagerie externe (→ p. 45).

Liste des appels en absence

Condition : CLIP (p. 25)

Le téléphone enregistre les 25 derniers appels en absence.

Accès à la liste des appels en absence

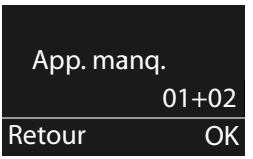
- ▸ ▸ **App. manq.:**
  (Voir également → p. 35)

  Le journal des appels se présente ainsi :

  Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages lus.

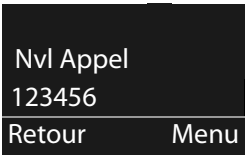
OK Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

La première entrée correspond au dernier appel perdu.



Entrée de journal

Exemple d'affichage :



- Etats possibles
  Nvl Appel : nouveaux appels en absence.
  Ancien Appel : entrée déjà lue.
- Numéro ou nom de l'appelant
  Il est possible d'ajouter le numéro de l'appelant au répertoire (p. 30).

Appuyer sur la touche écran **Menu** pour sélectionner les fonctions suivantes :

- **Effacer entrée**
  Supprimer l'entrée sélectionnée.
- **Copie vers répertoire**
  Enregistrement du numéro de l'appelant dans le répertoire.
- **Date et heure**
  Afficher la date et l'heure de l'appel.
- **Afficher numéro**
  Afficher le numéro de l'appelant.
- **Effacer liste**
  Supprimer toutes les entrées du journal.

Une fois le journal des appels quitté, toutes les entrées sont mises sur « ancienne entrée ».

Sélectionner la liste des appels en absence

Ouvrir la liste (→ p. 33).

Sélectionner une entrée.

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Affichage des informations CNIP

Avec le service CNIP, le nom et le lieu enregistrés par l'opérateur pour ce numéro s'affichent.

Une entrée de liste a été sélectionnée.

▸ **Menu** ▸ **Présent. du nom**

Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé le service « Présentation du numéro de l'appelant » ou ce service a été désactivé.

OK Appuyer sur la touche écran pour revenir à la liste.

Effacer toutes les entrées

Attention ! Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Ouvrir la liste (→ p. 33)

▸ Menu ▸ **Effacer liste** ▸ OK

Maintenir **enfoncée** (mode veille).

Ouvrir la liste des nouveaux appels

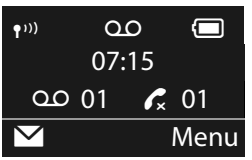
En cas de **messages**, appuyer sur la touche écran ✉ pour ouvrir

- le journal du répondeur.
- la messagerie externe (si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré p. 45),
- la liste des appels en absence.

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Icone	Nouveau message...
	... dans le journal du répondeur (uniquement Gigaset E550A) ou sur la messagerie externe
	... dans la liste **App. manq.**

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.



Appuyer sur la touche écran ✉ et sélectionner la liste souhaitée.

Il est cependant possible d'accéder aux listes.
Voir les sections suivantes :

- Ecouter les messages enregistrés sur la messagerie externe → p. 41
- Ecouter les messages enregistrés sur le répondeur → p. 41
- Consulter la liste des appels en absence → p. 33

Les nouveaux appels enregistrés sur la messagerie externe ne peuvent être affichés correctement que si l'opérateur transmet cette information (voir mode d'emploi de la messagerie externe de l'opérateur).

Fonction d'urgence

Fonction d'urgence – Touche d'appel direct [A]

Votre Gigaset E550A est équipé de quatre touches supplémentaires ([A]- [D]) sur la base et le combiné. Seule la **touche d'appel direct** [A] peut être assortie d'une fonction d'urgence (« touche SOS»). Celle-ci vous permet de demander de l'aide en cas d'urgence à des amis ou des voisins.

La fonction d'urgence doit tout d'abord être configurée (→ p. 37)

Lorsque la fonction d'urgence est enclenchée, la touche SOS du combiné et de la base sont allumés en permanence !

Procédure

▸ Vous déclenchez l'appel d'urgence à partir de la **base** ou du **combiné** en appuyant sur la touche d'appel direct [A].

Le destinataire de l'appel d'urgence entend un texte d'appel d'urgence, composé de 2 ou 3 parties de texte.

- Partie 1 (définie par défaut) : *« Ceci est un appel de détresse »*.
- Partie 2 (uniquement si vous avez enregistré un appel d'urgence personnel).
- Partie 3 (définie par défaut) :
  « *Pour accepter l'appel de détresse, appuyez sur la touche "5".* »

Si l'appelé appuie sur la touche 5, vous pouvez alors lui parler.

Si l'appelé n'accepte pas l'appel, **la fonction d'urgence sélectionne automatiquement après 60 secondes le numéro d'urgence suivant** (si vous avez enregistré plusieurs numéros). La fonction d'urgence passe également automatiquement au numéro d'urgence suivant dans les situations suivantes :

- le répondeur du numéro d'urgence sélectionné est activé,
- le numéro d'urgence est occupé,
- le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence n'est pas mis sur « fréquence vocale ».

Cette procédure est répétée 3 fois au maximum. S'il n'est répondu à aucun des appels, la procédure SOS est arrêtée avec un signal d'erreur.

Si vous avez **déclenché l'appel d'urgence involontairement**, interrompez-le en appuyant sur la touche « Raccrocher » [☎].

- Durant toute la procédure, toutes les touches SOS clignotent sur les combinés inscrits et sur la base. La phrase *« Appel de détresse envoyé »* est diffusée sur le combiné qui a lancé l'appel d'urgence.
- Si un appel interne est également enregistré (→ p. 31), l'appel d'urgence peut aussi être accepté par un utilisateur interne. Le message *« Appel de détresse »* est diffusé sur tous les combinés inscrits et sur la base.
- Si vous avez enclenché **Mode Eco+** (→ p. 47), la liaison radio à la base n'est pas affichée sur le combiné. La touche SOS [A] reste allumée, même s'il n'y a plus de liaison radio.
  Vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant enfoncée la touche « Décrocher » [✆] (**longue**). Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- Pour être sûr que la fonction d'urgence est paramétrée correctement, il est conseillé de tester la procédure. Ne pas appeler la police, les services d'urgence ou les pompiers lors du test de la procédure SOS.
- Vous devez savoir que l'autonomie du combiné est moins importante lorsque la fonction d'urgence est activée.

Le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence doit être mis sur fréquence vocale, faute de quoi la confirmation de l'appel d'urgence avec la touche 5 n'est pas possible.

Paramétrer la fonction d'appel d'urgence

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez

- enregistrer les numéros d'urgence et
- enclencher la fonction d'appel d'urgence.

Il est également **possible** d'enregistrer un texte d'appel d'urgence personnel (p. ex. votre nom et adresse).

Premier paramétrage de la fonction d'appel d'urgence

Condition : aucun numéro d'urgence n'a été enregistré.

Si la touche [A] a déjà été utilisée pour un appel direct, commencer par effacer ce numéro (p. 31). Il est alors possible d'enregistrer les numéros d'urgence sur la touche d'appel direct [A].

- Appuyer sur la touche [A] du combiné lorsque le téléphone est en veille.
- Enclencher la fonction d'appel d'urgence : **Mode SOS (Urg.)** ▸ OK (☑= activé)

Un message vous indique qu'aucun numéro d'urgence n'a été enregistré. Le champ de saisie du premier numéro d'urgence s'ouvre.

- Entrer le premier numéro d'urgence et appuyer sur OK.

▸ Entrer le nom correspondant et appuyer sur OK.

Il est possible d'entrer 3 autres numéros et d'activer l'appel d'urgence vers un ou tous les abonnés internes :

- **Autre Numéro ?**
  Confirmer avec Oui pour entrer d'autres numéros SOS.
- **Activer Appel Interne ?**
  Confirmer avec Oui pour envoyer un appel à tous les combinés en plus des numéros enregistrés.
- **Enreg. nom et adresse ?**
  Confirmer avec Oui pour enregistrer un texte (par ex. nom et adresse) qui sera automatiquement diffusé au correspondant appelé si la touche SOS est enfoncée. L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler.

L'écran affiche **Sauvegardé**. Pour repasser en mode de veille, maintenir la touche « Raccrocher » ☎ **enfoncée**.

La fonction d'appel d'urgence est ainsi paramétrée et s'enclenche automatiquement.

Modifier les numéros d'urgence

▸ Menu ▸ 🔄 **Réglages** ▸ OK ▸ 🔄 **Fonction urgence** ▸ OK ▸ 🔄 **Numéros d'urgence** ▸ OK ▸ 🔄 (sélectionner une entrée entre 1 et 4)
▸ Menu ▸ 🔄 **Modifier entrée** ▸ OK

Entrer les nom et numéro comme décrit ci-dessus.

Supprimer les numéros d'urgence

▸ Menu ▸ 🔄 **Réglages** ▸ OK ▸ 🔄 **Fonction urgence** ▸ OK ▸ 🔄 **Numéros d'urgence** ▸ OK ▸ 🔄 (sélectionner une entrée entre 1 et 4) ▸ Menu ▸ 🔄 **Effacer entrée** ▸ OK

Le numéro est effacé.

Activer/désactiver les appels d'urgence internes

▸ Menu ▸ 🔄 **Réglages** ▸ OK ▸ 🔄 **Fonction urgence** ▸ OK
▸ 🔄 **Numéros d'urgence** ▸ OK ▸ 🔄 **SOS vers inter.** ▸ OK (☑= activé)

La fonction est activée.

Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau sur OK.

Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, entrer éventuellement le préfixe (indicatif réseau) en tant que premier chiffre de l'entrée (voir le mode d'emploi de l'autocommutateur privé).

ℹ Pour savoir comment entrer correctement un texte, consulter le tableau des caractères (p. 73).

Enregistrer/modifier un texte d'appel d'urgence personnel

▸ Menu ▸ Réglages ▸ OK ▸ Fonction urgence ▸ OK ▸ Annonce SOS ▸ OK

Sélectionner la fonction correspondante avec :

- **Enregistrer ann. SOS**
  Confirmer avec OK pour enregistrer un texte (par ex. nom et adresse) qui sera diffusé automatiquement au correspondant appelé lorsque la touche SOS sera enfoncée. L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler. Il est possible d'enregistrer le message encore une fois, si nécessaire.
- **Lire annonce SOS**
  Le message standard est lu de même qu'un message personnel d'appel d'urgence si vous en avez enregistré un.
- **Effacer annonce SOS**
  Le message d'appel d'urgence personnel est effacé. Seul le message standard sera utilisé.

Activer ou désactiver le mode d'appel d'urgence

▸ Menu ▸ Réglages ▸ OK ▸ Fonction urgence ▸ OK ▸ Mode SOS (Urg.) ▸ OK (☑ = activé)

Après avoir paramétré la fonction d'appel d'urgence, il est conseillé de la tester.

Déclencher l'appel d'urgence

Condition : au moins un numéro d'urgence doit être enregistré (→ p. 38) et la fonction d'appel d'urgence enclenchée (→ p. 39).

Appuyer sur la touche d'appel direct A du combiné ou de la base, et le téléphone **compose directement le numéro**.

- Les numéros d'urgence enregistrés sont valables pour le combiné Gigaset E550H et pour la base.
- La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé.

Répondeur

Utilisation du répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur (intégré)

- à partir du **combiné ou**
- des **touches de la base**.

L'utilisation à partir des touches de la base est décrite à la p. 4 et p. 5.

Les paragraphes suivants présentent l'utilisation à partir du combiné.

Activation/Désactivation du répondeur

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Répondeur intégré** ▸ OK (☑= activé)

Le temps d'enregistrement restant est annoncé après l'activation du répondeur. L'icône ⌬ s'affiche à l'écran. L'écran de la base est allumé.

Le répondeur utilise un message standard. Vous pouvez cependant enregistrer votre propre message.

Lorsque la mémoire est remplie, le chiffre **99** clignote rapidement à l'écran de la base.

Enregistrer l'annonce personnalisée

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Annonces** ▸ OK ▸ **Enregistrer annonce** ▸ OK

Appuyer sur OK pour confirmer la demande.

Vous entendez un bip court.

▸ Enregistrer le message maintenant (3 secondes min.).

Porter le téléphone directement à l'oreille comme pour téléphoner avec le combiné et parler normalement dans le microphone.

Appuyer sur ☎ ou sur Retour pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur OK.

OK Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

- L'enregistrement se termine automatiquement
  - lorsque la durée d'enregistrement maximale de 170 secondes est atteinte ou
  - lorsque vous faites une pause de plus de 2 secondes.
- Si vous annulez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- Si la mémoire du répondeur est pleine, l'enregistrement est interrompu.

Ecoute de l'annonce

▸ Menu ▸ Messagerie ▸ OK ▸ Annonces ▸ OK ▸ Ecouter annonce ▸ OK

Si vous n'avez pas enregistré votre propre annonce, l'annonce standard est diffusée.

Supprimer une annonce personnalisée

▸ Menu ▸ Messagerie ▸ OK ▸ Annonces ▸ OK ▸ Effacer annonce ▸ OK

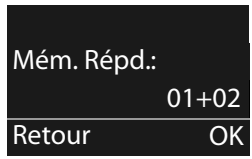
Après la suppression, l'annonce standard est réutilisée.

Ecoute de messages

Vous avez 3 possibilités de démarrer l'écoute des messages sur le répondeur.

- Démarrer l'écoute des messages à l'aide du **Messagerie** menu :
  ▸ Menu ▸ Messagerie ▸ OK ▸ Lire messages ▸ OK
  Si vous avez entré un numéro pour la messagerie externe, vous devez également sélectionner le répondeur:
  ▸ ▸ Répondeur intégré ▸ OK
- Appelez la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :
  ▸ ✉ ▸ Mém. Répd.: **(Voir également → p. 35)**
  Le journal des appels se présente ainsi :

  Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages écoutés.
  OK Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.



- Appel rapide du répondeur :
  Pour appeler le répondeur, vous n'avez pas besoin de passer par le menu, il vous suffit de maintenir la touche 1∞ **enfoncée**.
  A la livraison, le répondeur intégré est préconfiguré. Si vous avez paramétré l'appel rapide de la messagerie externe (p. 41), vous pouvez modifier ce réglage.
  ▸ Menu ▸ Messagerie ▸ OK ▸ Param Tch 1 ▸ OK ▸ Répondeur intégré ▸ OK
  La configuration choisie pour l'appel rapide est valable pour tous les combinés inscrits.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message ou, à défaut, par le message le plus ancien. Le haut-parleur du combiné s'enclenche **automatiquement**. Vous l'éteignez en appuyant sur la touche « Mains-libres » 🔊.

Chaque message comporte la date et l'heure de réception (si ce réglage a été sélectionné, p. 18). Si le numéro a été transmis, le numéro de téléphone ou le nom de l'appelant est affiché. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, le nom associé au numéro s'affiche à l'écran.

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

2 abc Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur 2 abc.
Revenir au début du message en cours.
2 x Revenir au message précédent.
Passer au message suivant.
2 x Sauter le message suivant.

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

Suppression de certains messages

Pendant la lecture :

Effacer Appuyer sur la touche écran.

Autres fonctions pendant l'écoute des messages

Menu Appuyer sur la touche écran. La lecture est arrêtée.

Sélectionnez la fonction correspondante avec :

- **Suite**
  Continuer l'écoute des messages.
- **Date et heure**
  Afficher la date et l'heure du message.
- **Copie vers répertoire**
  Enregistrer le numéro de l'appelant dans le répertoire.
- **Afficher numéro**
  Consulter le numéro correspondant au nom si nécessaire.
- **Présent. du nom**
  Lecture des informations CNIP d'un message.
- **Effacer liste**
  Suppression de **tous les anciens** messages.

Filtrage d'appel / Interception

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur :

Appuyer sur la touche « Décrocher.

> Si le combiné est placé sur la base/le chargeur et que la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 54), le combiné prend l'appel quand vous le retirez de sa base/du chargeur.

L'enregistrement est interrompu et vous pouvez parler avec l'appelant.

Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 3 s., l'appel apparaît comme nouveau message.

Activation/désactivation du filtrage d'appel

Pendant que quelqu'un laisse un message sur votre répondeur, vous pouvez l'écouter à l'aide du haut-parleur de la base ou du combiné.

Activation/désactivation permanente du filtrage d'appel

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Filtrage appel** ▸ OK
▸ **Combiné** / **Base** ▸ OK (☑ = activé)

Le filtrage sur la base et le combiné peut être activé simultanément.

Désactivation du filtrage d'appel sur le combiné pour l'enregistrement en cours

Appuyer sur la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

Réglages du répondeur

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

Réglage du délai d'enclenchement

Vous pouvez déterminer le moment où le répondeur doit prendre un appel.

Sélectionner

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Prise appel** ▸ OK

Immédiate / **10 s** / **18 s** / **30 s** / **Auto** et appuyer sur OK (☑= activé).

En mode **Auto**, les options pour le délai de déclenchement sont les suivantes :

- En l'absence de nouveaux messages, le répondeur intercepte l'appel après **18 secondes**.
- En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel au bout de **10 secondes**.

Longueur de l'enregistrement

Vous pouvez définir la longueur maximale de l'enregistrement d'un message.

Les options disponibles sont les suivantes : **1 minute**, **2 minutes**, **3 minutes** ou **Maximum**.

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Longueur message** ▸ OK
▸ Sélectionner la durée d'enregistrement ▸ OK (☑ = activé)

Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).

Le code PIN système est différent de 0000 (→ p. 58) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV).

Activer le répondeur

Le répondeur est désactivé.

▸ ... appeler votre ligne téléphonique et laisser sonner jusqu'à ce que vous entendiez « Entrez le code PIN » ▸ ... entrer le code PIN système dans un délai de 10 secondes

Interroger le répondeur

Le répondeur est activé.

▸ ... appelez votre propre ligne téléphonique et appuyez sur la touche de reproduction de l'annonce 9 ▸ ... Entrez le PIN système

L'utilisation du répondeur se fait avec le clavier :

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent. Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours.	1
Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche. La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.	2
Passer au message suivant.	3
Suppression du message en cours.	0

Fin de l'interrogation à distance : ▸ appuyer sur la touche ☎
ou ▸ raccrocher

Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :
- Le PIN système entré n'est pas valide.
- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

Appel du répondeur et écoute de messages

Composer votre propre numéro.

9 Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche 9 et saisir le code PIN système.

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence. Vous pouvez alors commander le répondeur à distance depuis le clavier.

La communication est interrompue :
- lorsqu'un code PIN système erroné est saisi
- après l'écoute des messages

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur.

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Entrée du numéro de la messagerie externe

Pour pouvoir utiliser facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe et son appel rapide, vous devez entrer le numéro dans votre téléphone.

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Messagerie réseau** ▸ OK

Entrer le numéro de la messagerie externe, puis appuyer sur OK.

Accepter les nouveaux messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de lamessagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la **liste des appels en absence** (p. 33).

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination « Message Net », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

Ecoute de messages

Vous avez 3 possibilités pour appeler la messagerie externe.

- Appeler la messagerie externe par le menu **Messagerie** :
  ▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Lire messages** ▸ OK
  ▸ **Messagerie réseau** ▸ OK
- Appeler la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :
  ▸ ▸ **Messagerie réseau** ▸ **: (Voir également → p. 35)**
  Le journal des appels se présente ainsi :

01 : Le nombre de nouveaux messages ne peut être affiché correctement que si votre opérateur transmet cette information.

** : Le nombre d'anciens messages n'est pas disponible.

OK Appuyer sur la touche écran pour appeler la messagerie externe.

- Appel rapide de la messagerie externe :
  Pour appeler le répondeur, vous n'avez pas besoin de passer par le menu, il vous suffit de maintenir la touche 1 **enfoncée**.

Gigaset E550 : l'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe.

Gigaset E550A : l'accès rapide est prédéfini pour le répondeur intégré. Vous pouvez modifier ce réglage et définir l'accès rapide à la messagerie externe.

▸ Menu ▸ **Messagerie** ▸ OK ▸ **Param Tch 1** ▸ OK
▸ **Messagerie réseau** ▸ OK (☑ = sélectionné)
La configuration choisie pour l'appel rapide est valable pour tous les combinés.

Autres fonctions

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la consommation d'énergie de votre téléphone en mode veille est < 0,5 W lorsque les batteries ne sont pas en charge.

Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- **Combiné** : plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- **Base** : si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :

- **Mode Eco**
  Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.

Elimination des émissions

- **Mode Eco+**
  Si vous activez le Mode Eco+, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille,
  même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+.**

Mode Eco / Mode Eco+ peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés. Le combiné ne doit pas se trouver sur la base.

Activation/désactivation du Mode Eco / Mode Eco+

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Système** ▸ OK ▸ **Mode Eco / Mode Eco+** ▸ OK ▸ **Appuyer sur la touche écran (☑ = activé).**

Affichage de l'état

Icône à l'écran	
(rouge)	Intensité de la réception : – Bonne à faible – Aucun signal
	Mode Eco+ activé (en mode veille, l'icône d'intensité de la réception est remplacée par ce message)

- Lorsque le **Mode Eco+** est activé, vous pouvez vérifier l'accessibilité de la base en appuyant sur la touche « Décrocher » (**lounge**). Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- Avec le **Mode Eco+** activé :
  - L'établissement de la communication est décalé d'environ 2 secondes.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- Lors de l'inscription de combinés qui ne prennent pas en charge le **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- Le **Mode Eco** / **Mode Eco+** et un répéteur (→ p. 58) ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.

Utilisation du combiné comme réveil

Activation/désactivation du réveil

Condition :
l'heure doit avoir été réglée (p. 18).

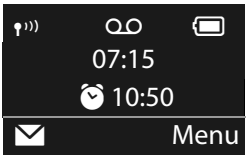
▸ Menu ▸ **Réveil** ▸ OK ▸ **Activation** ▸ OK (☑= activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

Régler l'heure de réveil

▸ Menu ▸ **Réveil** ▸ OK ▸ **Heure réveil** ▸ OK ▸ Entrer l'heure de réveil ▸ OK

Lorsque le réveil est enclenché, le symbole et l'heure de réveil sont affichés à l'écran.



L'heure de réveil n'est affichée à l'écran que lorsque tous les appels manqués de la liste des appels ont été regardés et les éventuels messages du répondeur ont été écoutés.

Régler le signal du réveil

▸ Menu ▸ **Réveil** ▸ OK ▸ **Signal** ▸ OK ▸ (☑= marche)

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : Une sonnerie retentit.

▸ **Désactivation jusqu'au prochain réveil :** appuyer sur Arrêt.

Ou :

▸ **Mode Rappel :**
Appuyer sur **Pause** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.
Ou :
N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

Babyphone

Si le babyphone est activé, un appel collectif a lieu dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

En mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.

Veiller à respecter les points suivants :

- La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.
- Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.
- Après l'activation, vérifiez impérativement le bon fonctionnement et la sensibilité.

Activation/désactivation et réglage de la surveillance de pièce

▶ **Moniteur bébé** ▶ OK

La touche écran Arrêt vous permet de désactiver le babyphone.

Interruption de la surveillance de pièce

Annuler pendant la surveillance de pièce : Appuyer sur ☎.

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

▶ Menu ▶ **Appel en une touche** ▶ ▶ OK ▶ **Activation** ▶ OK (☑ = marche)

▶ **Appel cible:** saisir ou modifier le numéro à appeler ▶ OK

Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche « Raccrocher » pour interrompre la numérotation.

Quitter le mode d'appel direct

▶ Appuyer sur la touche écran Arrêt ▶ Maintenir la touche # **enfoncée**

ou :

▶ Maintenir la touche # **enfoncée**.

⚠ Si vous avez déjà programmé la touche A comme touche d'appel d'urgence, le numéro d'urgence va également être composé lorsque l'appel direct est activé.

Lampe de poche (Spot-LED)

Utilisez votre téléphone comme lampe de poche.

Activation/désactivation de la fonction Lampe de poche

Appuyer sur la touche écran **Spot-LED** (→ p. 3).
Au bout de 2 minutes, la fonction est désactivée automatiquement ; **sinon** appuyez sur la touche latérale.

ℹ
- La fonction est automatiquement désactivée lorsqu'un appel d'urgence est passé.
- Toutes les fonctions sont verrouillées lorsque la lampe est allumée, l'appel d'urgence fonctionne.

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription / Appairage des combinés

Vous pouvez inscrire/appairer jusqu'à 4 combinés sur votre base.

Inscription manuelle du combiné Gigaset à Gigaset E550/E550A

L'inscription manuelle du combiné doit être initiée à la fois sur le combiné (1) et sur la base (2).

Après une inscription réussie, le combiné passe à l'état de veille.

La procédure d'inscription est arrêtée au bout de 60 secondes. Dans le cas où l'inscription n'a pas été terminée entre-temps, répéter la procédure.

1) Sur le combiné

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Enregistrement** ▸ OK ▸ **Inscrire combiné** ▸ OK
  ▸ Saisir le code PIN système de la base (réglage par défaut : 0000) ▸ OK

2) Sur la base

▸ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (p. 4) pendant environ 3 secondes.

Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

1) Sur le combiné

▸ **Lancer l'inscription du combiné conformément à son propre mode d'emploi.**

2) Sur la base

▸ Maintenir la touche « Inscription/Paging » de la base (p. 4) **enfoncée** (pendant env. 3 secondes).

Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné Gigaset E550H, désinscrire un autre combiné inscrit.

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Enregistrement** ▸ OK ▸ **Supprimer combiné** ▸ OK

Sélectionner l'abonné interne à désinscrire et appuyer sur OK.
(Le combiné actuellement utilisé est indiqué par <.)

Saisir le PIN système en cours et appuyer sur OK.

Oui — Appuyer sur la touche écran.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » [•)] de la base (p. 4).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt de la recherche

Appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » [•)] de la base (p. 4) ou sur la touche « Décrocher » [✆] ou la touche écran Arrêt du combiné.

Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Ils peuvent être modifiés. Le nom ne peut pas comporter plus de 6 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

En mode veille, appuyer sur la touche d'appel direct ([A]... [D]) programmée pour l'**appel interne au numéro sélectionné**. La liste des combinés s'affiche. Votre combiné est signalé par la marque <.

[▭] ▸ [▭] ▸ Sélectionner le combiné ▸ Nom ▸ [▦] (Entrer le nom) ▸ OK

Intrusion dans une communication externe

Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Condition : la fonction **Intrusion INT** est activée**.**

Activer/désactiver la fonction :

▸ Menu ▸ [▭] **Réglages** ▸ OK ▸ [▭] **Téléphonie** ▸ OK ▸ [▭] **Intrusion INT** ▸ OK (☑ = activé)

Participer à la communication :

Appuyer **longue** sur la touche « Décrocher » [✆] du combiné (**longue**). Tous les participants entendent un bip sonore. L'écran du combiné affiche **Conférence**.

Fin de l'intrusion :

Appuyer sur la touche « Raccrocher » [☎]. Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche « Raccrocher » [☎], la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Réglages du téléphone

Réglages du combiné

Vous pouvez modifier individuellement les paramètres de votre combiné.

Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Langue** ▸ OK ▸ ◯ (Sélectionner une langue) ▸ OK

La langue actuellement sélectionnée est signalée par ☑.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

▸ Menu ▸ 5 4 ▸ ◯ (Sélectionner une langue) ▸ OK

Paramétrer les grands caractères

Vous pouvez améliorer la lisibilité des chiffres lors de la numérotation.

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Écran** ▸ OK ▸ ◯ **Affichage gros chiffres** ▸ OK (☑= activé).

ⓘ Lorsque la fonction est désactivée, la date est indiquée avec l'heure en mode veille.

Modifier l'éclairage de l'écran

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Écran** ▸ OK ▸ ◯ **Rétroéclairage** ▸ OK ▸ **Dans le chargeur** ▸ OK (☑= activé)

ou

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Écran** ▸ OK ▸ ◯ **Rétroéclairage** ▸ OK ▸ ◯ ▸ **Hors du chargeur** ▸ OK ▸ **Mode veille réduit** ▸ OK ▸ (☑= activé).

Décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » ✆.

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Téléphonie** ▸ OK ▸ ◯ **Décroché auto.** ▸ OK (☑= activé)

Régler le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et le volume de l'écouteur (1–5 ; p. ex. Volume 3 = ▂▄▆).

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ ◯ **Volume appel** ▸ OK ▸ ◯ **Volume combiné / Volume mains-libres** ▸ OK

◯ Régler le volume et appuyer sur OK.

Régler le volume en cours de communication :

Fonction Boost (→ p. 3) au moyen de la touche latérale.

Réglage des sonneries

- Volume :
  Cinq niveaux de volume (1–5 ; p. ex. Volume 3 = ▂▄▆) .
- Mélodie :
  Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- **Pour appel externe**
- **Pour appel interne**

Pour régler les sonneries pour la base, → p. 59.

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appels.

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ ◯ ▸ **Sonneries (combiné)** ▸ OK ▸ **Volume** ▸ OK ▸ ◯ ▸ Régler le volume ▸ OK

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes et les appels internes.

Pour les appels externes, vous pouvez également déterminer des heures auxquelles votre téléphone ne doit pas sonner ou définir que votre téléphone ne doit pas sonner pour les appels anonymes.

Pour les appels internes :

▸ Menu ▸ ◯ **Réglages** ▸ OK ▸ ◯ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ ◯ ▸ **Sonneries (combiné)** ▸ OK ▸ **Mélodie** ▸ OK ▸ ◯ **Pour appel interne** ▸ OK ▸ ◯ (Sélectionner une mélodie) ▸ OK (☑= sélectionnée)

Pour les appels externes :

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ ▸ **Sonneries (combiné)** ▸ OK ▸ **Mélodie** ▸ OK ▸ **Pour appel externe** ▸ OK ▸ (Sélectionner une mélodie) ▸ OK (☑= sélectionnée)

Commande temporelle

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ ▸ **Sonneries (combiné)** ▸ OK ▸ **Param. temps** ▸ OK

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit. **Activation** ▸ OK (☑= sélectionnée)

▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Début: /Fin:**
Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur OK.

Appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas (ne s'applique pas au répondeur). L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ ▸ **Sonneries (combiné)** ▸ OK ▸ **Appel anonyme désactivé** ▸ OK (☑= sélectionnée)

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez :

- Désactiver la sonnerie de façon permanente **en mode veille** ou **avant de prendre un appel entrant**
- Désactiver la sonnerie pour **l'appel en cours** seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

*◦ Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Le symbole 🔕 s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

*◦ Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du voyant d'appel

Faire en sorte que les appels entrants soient signalés par un voyant (par exemple dans un environnement bruyant).

▸ ▸ **Signal appel LED** ▸ OK (☑ = activé)

Bip d'information/d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Tonalités avertis.**
  - **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
  - **Tonalité de validation** (suite montante de tonalités) : à la fin de la saisie ou du réglage, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'un d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur ou le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** suite descendante de tonalités) : en cas de saisie incorrecte.
- **Alarme batterie**
  La batterie doit être rechargée.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation émise lorsque le combiné est replacé sur sa base.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ **Tonalités avertis.** ▸ OK (☑= activé)

Activation/désactivation de l'alarme batterie

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ **Alarme batterie** ▸ OK (☑= activé)

Signal acoustique de limite de portée

▸ ▸ **Signal hors de portée** ▸ OK

ou

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ **Signal hors de portée** ▸ OK (☑= activé)

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, l'heure et la date, et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Système** ▸ OK ▸ **Réinit. combiné** ▸ OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur .

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné inscrit.

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Téléphonie** ▸ OK ▸ **Musique attente** ▸ OK (☑ = activé)

Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

Condition : un répéteur est inscrit.

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Système** ▸ OK
▸ **Mode répéteur** ▸ OK (☑ = activé)

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (p. 21).

- Le **Mode Eco** /**Mode Eco+** (→ p. 47) et le répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.
- La transmission cryptée, activée par défaut, est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

Protection contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer le code PIN système, notamment pour inscrire et désinscrire un combiné de la base.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : 0000) en un code PIN (à 4 chiffres) connu de vous uniquement.

Gigaset E550A : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance → p. 44.

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Système** ▸ OK ▸ **Code PIN** ▸ OK
▸ **PIN Système :** (saisir le PIN système en cours) ▸ OK
▸ **Nouveau PIN :** (entrer le nouveau code PIN système) ▸ OK

Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Débranchez le câble électrique de la base. Tout en maintenant la touche « Inscription/ Paging » de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 secondes minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Régler le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » (1–5 ; p. ex. Volume 3 = ▂▃▄).

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ **Param. audio base** ▸ OK ▸ **Haut-parleur** ▸ OK

Régler le volume et appuyer sur OK.

Réglage des sonneries

- Volume :

  Cinq niveaux de volume (1–5 ; p. ex. Volume 3 = ▂▃▄) et « Arrêt » (volume 0 = ▁).
- Mélodie :

  Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».
- Commande temporelle :

  Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit.

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Signaux audio/vis.** ▸ OK ▸ **Param. audio base** ▸ OK ▸ **Volume sonnerie** / **Sonneries / Param. temps** ▸ OK

Lorsque **Volume sonnerie** / **Sonneries** est sélectionné :

▸ (Régler le volume/la mélodie) ▸ OK (☑ = mélodie sélectionnée)

Lorsque **Param. temps** est sélectionné, activer et paramétrer la commande temporelle :

▸ **Activation** ▸ OK (☑ = activé)

▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Début : /Fin :**

Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur OK.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- la date et l'heure sont conservées,
- les combinés restent inscrits,
- le **Mode Eco** et le **Mode Eco+** désactivé,
- le code PIN système n'est pas réinitialisé.

▸ Menu ▸ **Réglages** ▸ OK ▸ **Système** ▸ OK ▸ **Réinit. base** ▸ OK

Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi **après env. 15 secondes**.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Modification du mode de numérotation

Menu ▸ * # 0 5 # 1 1

▸ Entrer le chiffre pour la numérotation :

0 = Fréquence vocale (FV) ;

1 = Numérotation décimale (ND) ▸ OK.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsions (ND), mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par exemple pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

Condition : Vous êtes en communication ou vous avez déjà sélectionné un numéro externe.

▸ Appuyer sur la touche « Etoile » *.

La fréquence vocale est réglée **uniquement pour cette communication**.

Réglage de la durée du flashing

Menu ▸ *# 05 #1 2ABC

▸ Entrer le chiffre correspondant à la durée du flashing :
0 = 80 ms ; 1 = 100 ms ; 2ABC = 120 ms ; 3DEF = 400 ms ; 4GHI = 250 ms ; 5JKL = 300 ms ; 6MNO = 600 ms ; 7PQRS = 800 ms ▸ OK.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher » et l'envoi du numéro d'appel.

Menu ▸ *# 05 #1 9WXYZ ▸ Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel :
1 = 1 seconde ;
2ABC = 3 secondes ;
3DEF = 7 secondes ▸ OK.

Modification de la pause après la touche « Flashing » (R)

Menu ▸ *# 05 #1 4GHI

▸ Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel :
1 = 800 ms;
2ABC = 1600 ms;
3DEF = 3200 ms ▸ OK.

Branchement d'un téléphone à un routeur

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** [1].

Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

▸ *# 05 #7PQRS 0
▸ 0 ▸ **OK** (pour le mode normal)
▸ 1 ▸ **OK** (pour le mode XES 1)

1 XES signifie « e**X**tended **E**cho **S**uppression ».

Annexe

Service Clients

Guide étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service

Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse :
www.gigaset.com/service

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité

Contactez nos collaborateurs du service clients :

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
Nous nous tenons à votre disposition...

... par e-mail : www.gigaset.com/contact

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

(0)1 57 32 45 22
Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.
Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/service

De plus, la vue d'ensemble suivante reprend des aides au dépannage.

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé : ▸ Maintenir la touche Raccrocher ☎ **enfoncée**.
- Les accus sont vides : ▸ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 16).

L'appareil ne se recharge pas

- Le combiné n'est pas correctement inséré dans le chargeur : ▸ Insérer le combiné correctement

L'appareil se désactive bien que la batterie soit encore chargée aux 2/3 selon l'affichage

- Les contacts/la batteries sont encrassés ou corrodés ▸ Nettoyer les contacts/batteries ou remplacer les batteries (→ p. 15)

La durée de veille de la batterie (affichage de disponibilité) est inférieure aux indications dans le mode d'emploi

- L'utilisation du combiné sur des systèmes d'autres fabricants augmente la consommation électrique de jusqu'à 90%

La communication est interrompue ou coupée

- Les signaux hertziens sont affaiblis par les murs, les plafonds, les isolations etc. ▸ Ne pas disposer la base en dessous/au-dessus d'objets métalliques. Si possible, ne pas installer la base dans la cave (→ p. 12)

La qualité en mains-libres n'est pas bonne

- Encrassement du combiné (par ex. maquillage, poussière, copeaux de fer ; ….) ▸ Nettoyer le combiné (→ p. 70)

Fort craquement, ronronnement d'arrière-plan, bruits parasites, grattement, volume aléatoire

- Défaut par des appareils externes (blocs d'alimentation du fax, PC, de l'imprimante, du téléphone mobile) ▸ Agrandir l'écart par rapport aux appareils externes (minimum cinquante centimètres)(→ p. 12)

Écho audible

- Branchement parallèle de plusieurs systèmes téléphoniques ▸ Utiliser une seule installation et y connecter plusieurs combinés (→ p. 61).

Impossible de téléphoner et « BASE » ou « Pas de base » clignote dans l'écran

- Le câble électrique de la base n'est pas connecté : ▸ Contrôler le bloc secteur de la base. (p. 13)

L'écran affiche « impossible ».

- Il n'est pas possible de téléphoner en externe lorsqu'une communication externe est en cours. ▸ Attendre jusqu'à ce que l'autre communication a pris fin (ne s'applique pas lorsque la fonction double appel interne est activée).
- Avoir une communication externe pendant qu'on parle sur le répondeur. ▸ Attendre que l'annonce sur le répondeur soit terminée.

L'heure a changé

- L'heure a été changée sur un autre combiné et ainsi transféré à tous les autres appareils ▸ Ne pas accepter automatiquement la date/l'heure

L'heure est réinitialisée à l'état à la livraison

- La base et le combiné ont été mis hors service au même moment ▸ Régler l'heure de nouveau. (➔ p. 18)

Aucune heure n'est indiquée dans le journal des appels.

- La date et l'heure ne sont pas réglées ▸ Régler la date et l'heure (➔ p. 18)

Lors de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide »

- Le code PIN système saisi est erroné. ▸ Renouveler la saisie du PIN système
- Le code PIN système est encore réglé sur 0000 : ▸ saisir un code PIN différent de 0000 (➔ p. 58)

Le répondeur n'enregistre aucun message ou interrompt l'enregistrement

- Mémoire pleine. ▸ Supprimer les vieux messages. (➔ p. 42)
- Message plus court ▸ Le correspondant doit parler pendant plus de 3 secondes.

Le répondeur interrompt l'enregistrement d'une annonce personnalisée.

- La mémoire est pleine. ▸ Écouter les nouveaux messages (➔ p. 41) et les supprimer(➔ p. 42)
- Une pause dure plus de 2 secondes ▸ Énoncer une annonce plus longue
- La durée maximale d'enregistrement de 170 sec est dépassée ▸ Énoncer une annonce plus courte

Le répondeur est passé à l'annonce répondeur simple.

- Mémoire pleine. ▸ Supprimer les vieux messages. (➔ p. 42)

Double appel, va-et-vient, conférence impossibles.

- Ces fonctions qui peuvent être exécutées sur l'appareil doivent être proposées par le fournisseur et activées. La manipulation peut également différer en fonction du fournisseur. ▸ Contactez votre fournisseur à cet effet

Volume du combiné (volume du haut-parleur) trop bas

- Le volume est au niveau le plus bas
  ▸ Modifier le réglage du volume du de l'écouteur. (➔ p. 59)
  ▸ Changer la position du combiné à l'oreille

Volume trop bas en mode Main-libres

- Le volume est au niveau le plus bas ▸ Modifier le réglage du volume du système mains-libres.(➔ p. 59)

Un appel est signalé à l'écran mais le combiné ne sonne pas ou trop silencieusement

- Vous avez enregistré votre propre sonnerie ou l'avez téléchargée depuis Internet et le fichier source est trop silencieux ▸ Régler la source ou la sonnerie plus fort ou la réenregistrer

Vous entendez un signal acoustique pendant la commande

- Échec de l'action/saisie erronée ▸ Répéter la procédure. Observer l'écran et lire les instructions dans le mode d'emploi
- Les batteries sont vides. ▸ Charger les batteries(→ p. 16)
- Le code PIN système que vous avez entré est erroné ▸ Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (→ p. 58)

Vous entendez un signal acoustique pendant la communication

- Les batteries sont vides. ▸ Charger les batteries(→ p. 16)

Code PIN système oublié

- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 59).

Tonalité d'erreur après la demande du PIN système.

- Le code PIN système que vous avez entré est erroné ▸ Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (→ p. 59)

Le combiné a été mis en contact avec du liquide

- Laisser sécher l'appareil. ▸ Contact avec du liquide (→ p. 70)

La configuration de la fonction d'urgence n'a pas fonctionné

- Vous n'avez pas enregistrer de numéro d'urgence ▸ Enregistrer au moins un numéro d'urgence(→ p. 37)
- La fonction d'appel d'urgence n'est pas en service ▸ Activer la fonction d'appel d'urgence(→ p. 37)
- La base ne prend pas en charge la fonction d'appel d'urgence : www.gigaset.com/compatibility
- La fonction d'appel d'urgence fonctionne uniquement lorsque l'appareil est directement connecté à l'extérieur ou à un système téléphonique qui n'a pas de besoin de « R » ou de « P » pour obtenir une ligne extérieure ▸ Touche de sélection directe de la fonction d'appel d'urgence(→ p. 36)

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :
www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2º Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.
  De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)
Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Remarques du fabricant

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement

Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 47) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la protection de l'environnement.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un **chiffon légèrement humecté** ou un **chiffon antistatique**. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec des liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, avec le clavier vers le bas et le logement des batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer le combiné** dans un micro-onde, un four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné fonctionne à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Type : AAA (Micro, HR03)
Tension : 1,2 V
Capacité : 750 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie du téléphone dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation des piles. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	320 * / 180 **
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	120 * / 95 **
Temps de charge sur la base (heures)	9
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

*__Mode Eco__ désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille
**__Mode Eco__ activé, sans éclairage de l'écran en mode veille

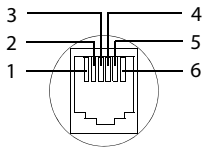
Puissance consommée de la base

	E550	E550A
En veille		
• combiné sur le chargeur	ca. 0,60 W	ca. 0,70 W
• combiné pas déposé sur le chargeur	ca. 0,40 W	ca. 0,50 W
Au cours de l'appel	ca. 0,60 W	ca. 0,70 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Brochage de la prise téléphonique



1 libre
2 libre
3 a
4 b
5 libre
6 libre

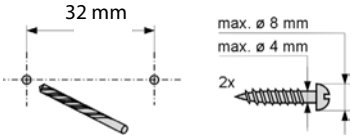
Tableau des polices

Ecriture standard

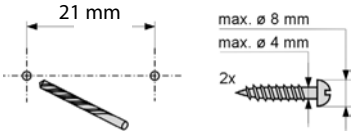
	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0	␣ 1)	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#			#	@	\	&	§								

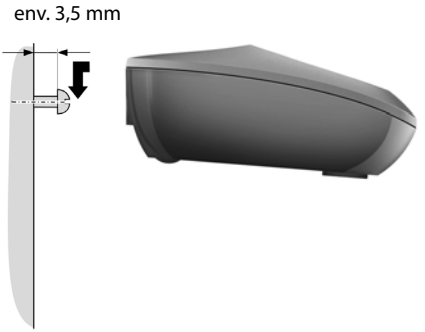
1) Espace

Montage mural de la base E550



Montage mural du chargeur





Index

A

Accès non autorisé
protection 58
Activation
répondeur 40
Activation/désactivation de la fonction d'urgence 39
Activer
combiné 21
décroché automatique 54
répondeur (interrogation à distance) 44
tonalités d'avertissement 57
verrouillage du clavier 22
Affichage
consulter, message de la messagerie externe 46
nom (CNIP) 26
numéro (CLI/CLIP) 25
Aide 63
Aides auditives 10
Alimentation basse consommation . . 47
Amplificateur, voir Répéteur
Annonce (répondeur)
enregistrer/écouter/effacer 40, 41
Appairer (combiné) 52
Appel
accepter 25
externe 25
Appel d'un numéro inconnu 26
appel d'urgence
impossible 10
Appel d'urgence 36
Appel direct 51
enregistrement des numéros 30
enregistrer/modifier l'affectation des touches 30
Appel direct sur des autocommutateurs privés 38
Appel direct, touche A 30
Appel direct, touches B à D 3, 30
Appel interne 31
Appel rapide messagerie externe
touche 1 3
Appel rapide répondeur 41, 46
touche 1 3
Appeler
interne 31
Appels en absence 34
Appels masqués 56
Arrêt
répondeur 40
Assistance Service Clients 62
Autocommutateur privé
régler la durée du flashing 61
régler le mode de numérotation 61
régler le mode de numérotation . . . 60
régler sur la numérotation FV (fréquence vocale) 60
utiliser une base sur un autocommutateur 60

B

Babyphone 50
Base
code PIN système 59
installer 12
modifier le code PIN système 58
raccorder 13
régler 58
réinitialisation 60
utiliser sur un autocommutateur privé 60
Batterie
insérer 15
tonalité d'avertissement 57
Bloc secteur 10
Branchement d'un téléphone à un routeur 61
Brochage 73

C

Caractéristiques techniques 70
Certificat de garantie 66
CLI, CLIP 25

Clic clavier 57
CLIP 26
CNIP 26, 34
Code PIN système
modifier 59
Combiné
appairer 52
contact avec des liquides. 70
désactiver le micro 27
état de veille 22
grande police 54
inscrire 52
langue d'affichage. 17, 54
mise en service. 15
modifier le nom 53
recherche. 53
réglages (personnalisés) 54
réinitialiser. 57
retirer 52
tonalités d'avertissement 57
transférer la communication. 32
utiliser plusieurs combinés 52
volume d'écoute 55, 59
Commande temporelle 56
Communication
faire participer un correspondant . . 53
interne 31
transférer 32, 53
Communication interne 31
signal d'appel 32
Composer
à partir du répertoire 28
Configurer la messagerie externe 45
Consignes de sécurité. 10
Consulter les messages de la
messagerie externe. 46
Contenu de l'emballage 11
Conversation
intercepter à partir du répondeur . . 42
Correction d'erreurs de saisie 24

D

DAS (valeur DAS) 71
Décroché automatique. . . . 25, 42, 43, 54
Décrocher, touche 3
Dépannage
généralités. 63
Désactivation
répondeur 40
Désactiver
combiné. 21
décroché automatique 54
tonalités d'avertissement 57
verrouillage du clavier 22
Désactiver le micro du combiné 27
Dièse, touche 3, 22
Diminution de la consommation
électrique 47
Durée d'enregistrement
(répondeur) 43

E

Écho 61
ECO DECT. 47
Ecouter
annonce (répondeur) 41
message (répondeur) 41, 46
Ecran
état de veille 3, 22
modifier langue d'affichage 17, 54
réglages 54
écran
cassé 10
écran cassé 10
Effacer
annonce (répondeur) 41
touche Effacer 23
Enregistrer
annonce (répondeur) 40
Entrer la durée de flashing 3
Entretien du téléphone 70
Environnement. 69
Envoyer entrée du répertoire
au combiné. 29
Équipements médicaux 10
Erreurs de saisie (correction). 24
Etat de veille (écran) 3, 22
Etoile, touche 3

F
Fiche du téléphone, brochage 73
Filtrage d'appel 42
Filtrage d'appel pendant l'enregistrement 43
Fonction d'urgence 36
  paramétrage 37
Fréquence vocale 60

G
Grande police 54

H
Homologation 66

I
Icône
  sonnerie 56
  verrouillage du clavier 22
Inconnu 26
Inscrire (combiné) 52
Installer, base 12
Interception 42
Interrogation à distance (télécommande) 44

J
Journal des appels 32, 33

L
Lampe de poche 3
Lampe de poche (spot-LED) 51
Langue, affichage 17
Liste
  appels en absence 34
  entrée 34
  journal des appels 32, 33
  numéros bis 32

M
Mains-libres 26
  touche 3
Marche
  répondeur 40
Marche/Arrêt 3
Marche/arrêt du combiné 21
Mélodie d'attente 58
Menu
  commandes 21
Message
  copier le numéro dans le répertoire 42
  écouter 41, 46
Mettre en service
  combiné 15
Mise au rebut 70
Mode de numérotation 60, 61
Mode Ecouteur 26
Mode veille, retour 22
Mode éco 47
Mode éco + ... 47
ModeXES 61
Modifier
  code PIN système 59
  langue d'affichage 17
  nom d'un combiné 53
Modifier le code PIN système 58, 59
Modifier le PIN 58

N
Navigation, touche 3
Nom
  afficher le nom de l'appelant (CNIP) 26
  du combiné 53
Numéro
  affichage du numéro de l'appelant (CLIP) 25
Numéro raccourci, voir Appel direct

O
Onglets 4, 13
Ordre dans le répertoire 28
Ouvrir 23

P
Paging 4, 53
Paramétrage de l'appel d'urgence . . . 37
Participer à une communication 53
Police 73
Portée 12

Présentation du numéro 25
Présentation du numéro de l'appelant, remarques.....26
Programmation d'un appel interne...31
Protéger le téléphone contre tout accès non autorisé 58
Puissance consommée 71

Q

Questions-réponses 63

R

R 49
R, touche 3
Raccrocher, touche 3, 25
Rappel (bis) 32
Rappel de l'appelant 34
Rappeler à partir de la liste des appelants.....34
Rechercher
  combiné.....53
  dans le répertoire.....28
Rédiger et éditer du texte 73
Réduction des émissions 47
Réglage de la durée du flashing.....61
Réglage du volume
  écouteur..... 55, 59
  haut-parleur 55, 59
  langue du combiné.....55
  sonnerie.....55
Réglages système.....58
Régler l'heure 18
Régler la date 18
Régler la mélodie (sonnerie) 55
Réinitialisation
  base.....60
Réinitialiser
  combiné.....57
Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant.....26
Répertoire 27
  envoyer l'entrée/la liste au combiné.....29
  ordre des fiches 28
  saisie d'une nouvelle entrée 28
  saisie de la première entrée 28
  sélectionner une entrée.....28
Répéteur 58
Répondeur.....40
  commande à distance 44
  interrogation à distance.....44
Répondeur intégré 4
Retirer (combiné).....52
Réveil 49
Routeur.....61

S

Saisie d'une nouvelle entrée dans le répertoire 28, 30
Service Clients 62
Signal d'appel, communication interne 32
Sonnerie
  modifier 55, 59
  réglage du volume 55
  régler la mélodie 55
Suppression de caractères.....24
Supprimer
  annonce (répondeur).....41

T

Table à écrire.....73
Téléphoner
  accepter un appel 25
  appel externe.....25
  interne 31
Tonalité d'avertissement (batterie) 57
Tonalité d'erreur.....57
Tonalité de validation.....57
Tonalités d'avertissement 57
Touche lampe de poche.....3
Touche latérale.....3, 24
Touche Messages
  appeler des listes.....35
Touches
  appel rapide répondeur.....41, 46
  Boost.....3
  touche 1 appel rapide messagerie externe 3

touche 1 appel rapide répondeur 3, 41, 46
touche d'appel direct A 36
touche de navigation 3
touche Décrocher 3
touche Dièse 3, 22
touche Effacer. 23
touche Etoile. 3
touche lampe de poche. 3
touche latérale 3
touche Mains-libres. 3
touche Marche/Arrêt 3
touche Messages 35
touche Paging 4
touche R. 3
touche Raccrocher. 3
touche SOS 36
touches d'appel direct 27
touches d'appel direct B à D 3
touches écran 3, 22
Touches du répondeur 5
Touches écran 3, 22

U

Utiliser la fonction Intrusion 53

V

Valeur DAS des combinés Gigaset 71
Verrouillage
activer/désactiver le verrouillage du clavier 22
Verrouillage du clavier 22
Volume d'écoute 55, 59
Volume de l'écouteur 55, 59
Volume de la sonnerie 55

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2015
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

Version: 17.03.2015

A31008-M2504-N101-1-7719